

Faculty of Arts and Philosophy

Bachelor of Arts in Applied Language Studies: a combination of at least two languages -- Dutch, German, Italian

Language of instruction: Dutch

Programme version 4

1 General Courses

1.1 General and Domain-specific Courses

21.0 credits

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A703000 Dutch Language Standardisation Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:1 | 90 |
| 2 | A703001 Introduction to Economics Stijn Baert -- Department of Economics | 3 | | 1 | A:1 | 90 |
| 3 | A000455 Introduction to World History Eric Vanhaute -- Department of History | 3 | | 1 | A:2 | 90 |
| 4 | A703002 Introduction to Law Georges Martyn -- Department of Interdisciplinary Study of Law, Private Law and Business Law | 3 | | 1 | A:2 | 90 |
| 5 | A704051 Second Language Acquisition and Second Language Learning June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:1 | 90 |
| 6 | A704052 Introduction to Translation Studies Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:2 | 90 |
| 7 | A703006 Introduction to Translation Technology Lieve Macken -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 2 | A:1 | 90 |

1.2 Dutch

Students in the exchange programme choose the course with reference A; students in the home programme choose the course with reference B.

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|----------|-------|
| 1 | A703010 Dutch Grammar - Word and Sentence Level Filip Devos -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 1 | A:1 | 150 |
| 2 | A703011 Dutch: Language Practice Filip Devos -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:2 | 90 |
| 3 | A704054 Dutch: Inter- and Crosscultural Perspective Sarah Van Hoof -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:1 | 150 |
| 4 | A703013 Dutch: Oral Skills Ruud Ryckaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 2 | A:1 | 90 |
| 5 | A703012 Dutch: Writing Skills Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 2 | A:2 | 90 |
| 6 | A703014 Dutch: Grammar - Text and Genre Sarah Van Hoof -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 2 | A:2 | 90 |
| 7 | A704055 Dutch: Translation from Foreign Language [fr, nl, tr, en, es, ru, de, it] Désirée Schyns -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:2 | 150 |
| 8 | A703016 Dutch: Revision Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 3 | A:2, B:1 | 90 |
| 9 | A704056 Dutch: Society and Institutions Bram Lambrecht -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | A | 3 | A:2 | 90 |
| 10 | A703018 Dutch: Intercultural Project Bram Lambrecht -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | B | 3 | A:1 | 120 |

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|---|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A703009 Bachelor's Essay Lieve Jooker -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 6 | | 3 | A:J | 180 |

2 Courses Related to the Foreign Language

For students enrolled on the exchange programme:

- choose 2 courses with reference A in the language of the host country
- choose 3 courses with reference A in the other foreign language
- choose the course with reference B for one of the foreign languages, i.e. the literature course for which no equivalent is chosen at the host university.

For students enrolled on the home programme:

- choose all courses with reference A and B for both foreign languages

2.1 German

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|---|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A703019 German: Grammar A [nl, de] Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:1 | 120 |
| 2 | A703021 German: Language Practice A [nl, de] Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:1 | 120 |
| 3 | A703020 German: Grammar B [nl, de] Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:2 | 120 |
| 4 | A703022 German: Language Practice B [nl, de] Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 1 | A:2 | 150 |
| 5 | A703023 German: Grammar C [nl, de] Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:1 | 150 |
| 6 | A703024 German: Language Practice C [nl, de] Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:1 | 150 |
| 7 | A703025 German: Language Practice D [nl, de] Cathérine Missiaen -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:2 | 150 |
| 8 | A703026 German: Cultural History [nl, de] Claudio Scarvaglieri -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 2 | A:2 | 120 |
| 9 | A703027 German: Advanced Writing Skills [nl, de] Claudio Scarvaglieri -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | A | 3 | A:2 | 90 |
| 10 | A703028 German: Oral Skills [nl, de] Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | A | 3 | A:2 | 90 |
| 11 | A703029 German: Translation [nl, de] Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | A | 3 | A:2 | 90 |
| 12 | A703044 German: Literature [nl, de] Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | B | 3 | A:2 | 90 |

2.2 Italian

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|---|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A703058 Italian: Grammar A [it, nl] Linda Badan -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:1 | 120 |
| 2 | A703060 Italian: Language Practice A [it, nl] Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:1 | 120 |
| 3 | A703059 Italian: Grammar B [it, nl] Linda Badan -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:2 | 120 |
| 4 | A703061 Italian: Language Practice B [it, nl] Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 1 | A:2 | 150 |
| 5 | A703062 Italian: Grammar C Linda Badan -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:1 | 150 |
| 6 | A703063 Italian: Language Practice C Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:1 | 150 |
| 7 | A703064 Italian: Language Practice D [it, nl] Linda Badan -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 2 | A:2 | 150 |
| 8 | A703065 Italian: Cultural History [it, nl] Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 2 | A:2 | 120 |
| 9 | A703067 Italian: Advanced Writing Skills [it, nl] Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | A | 3 | A:2 | 90 |

| | | | | | | | |
|----|---------|---|---|---|---|-----|----|
| 10 | A703066 | Italian: Oral Skills Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | A | 3 | A:2 | 90 |
| 11 | A703068 | Italian: Translation [it, nl] Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | A | 3 | A:2 | 90 |
| 12 | A703069 | Italian: Literature [it] Mara Santi -- Department of Literary Studies | 3 | B | 3 | A:2 | 90 |

2.3 Immersion

Subscribe to 1 module (abroad or at UGent) from the following list. Subject to approval by the faculty.

Only following a motivated written request and in (view of) exceptional circumstances can students obtain the Program of Study Committee's permission to abstain from taking the immersion abroad and, consequently, take the third module 'Program Without Immersion Abroad'.

2.3.1 Exchange Programme 30.0 credits

Subscribe to 1 module from the following list. Subject to approval by the faculty.

Students who have followed the Educational Track, can enter directly into the educational master's programme.

2.3.1.1 Educational Track 30.0 credits

Subscribe to 30 credit units from the following list, with 6 credit units with reference °. The two Teaching Methodologies must correspond to the chosen languages in the bachelor's programme.

At least 24 of the 30 credit units are included in the Learning Agreement with the host university. If the host university does not offer a sufficient range of equivalent educational electives, the student can submit an application to the UGent faculty to take other electives.

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|----------|-------|
| 1 | A704060 Immersion: Language and Interculturality [fr, nl, tr, en, es, ru, de, it] Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 15 | | 3 | A:1 | 450 |
| 2 | H002169 Powerful Learning Environments Bram De Wever -- Department of Educational Studies | 6 | | 3 | A:1 | 180 |
| 3 | H002186 Introduction to Teaching Methodology: German [de, nl] Benjamin Biebuyck -- Department of Literary Studies | 3 | ° | 3 | A:1, B:2 | 90 |
| 4 | H002187 Introduction to Teaching Methodology: English [en, nl] June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | ° | 3 | A:2, B:1 | 90 |
| 5 | H002190 Introduction to Teaching Methodology: French [fr, nl] Pascale Hadermann -- Department of Linguistics | 3 | ° | 3 | B:J | 90 |
| 6 | H002193 Introduction to Teaching Methodology: Dutch Youri Desplenter -- Department of Literary Studies | 3 | ° | 3 | B:1, A:2 | 90 |
| 7 | H002194 Introduction to Teaching Methodology: Spanish [es, nl] Maribel Montero Perez -- Department of Linguistics | 3 | ° | 3 | A:J | 90 |
| 8 | H002195 Introduction to Teaching Methodology: Foreign Languages Maribel Montero Perez -- Department of Linguistics | 3 | ° | 3 | A:J, B:1 | 90 |
| 9 | H002182 Reference Internship: Languages Benjamin Biebuyck -- Department of Literary Studies | 3 | | 3 | A:J | 90 |

2.3.1.2 Applied Language Studies Track 30.0 credits

Subscribe to 30 credit units from the following list.

The student takes one of the following combinations:

*Immersion (27 studiepunten) + Digital Communication (3 studiepunten)

*Immersion (24 studiepunten) + Study Abroad Project (3 studiepunten) + Digital Communication (3 studiepunten)

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|----------|-------|
| 1 | A704061 Immersion: Language and Interculturality [fr, nl, tr, en, es, ru, de, it] Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 24 | | 3 | B:2, A:1 | 720 |
| 2 | A703007 Immersion: Language and Interculturality [tr, fr, de, nl, en, it, es, ru] Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 27 | | 3 | A:1 | 810 |
| 3 | A704063 Study Abroad Project [fr, nl, tr, en, ru, de, it] June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 3 | A:1 | 90 |
| 4 | A703008 Digital Communication Veronique Hoste -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 3 | A:2 | 90 |

2.3.2 Home Programme 23.0 credits

Subscribe to 1 module from the following list. Subject to approval by the faculty.

Students who have followed the Educational Track, can enter directly into the educational master's programme.

2.3.2.1 Educational Track 23.0 credits

Subscribe to 15 credit units from the following list, with 6 credit units with reference °. The two Teaching Methodologies must correspond to the chosen languages in the bachelor's programme.

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | H002169 Powerful Learning Environments Bram De Wever -- Department of Educational Studies | 6 | | 3 | A:1 | 180 |

| | | | | | | | |
|---|---------|--|---|---|---|----------|----|
| 2 | H002186 | Introduction to Teaching Methodology: German [de, nl] Benjamin Biebuyck -- Department of Literary Studies | 3 | ° | 3 | A:1, B:2 | 90 |
| 3 | H002187 | Introduction to Teaching Methodology: English [en, nl] June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | ° | 3 | A:2, B:1 | 90 |
| 4 | H002190 | Introduction to Teaching Methodology: French [fr, nl] Pascale Hadermann -- Department of Linguistics | 3 | ° | 3 | B:J | 90 |
| 5 | H002193 | Introduction to Teaching Methodology: Dutch Youri Desplenter -- Department of Literary Studies | 3 | ° | 3 | B:1, A:2 | 90 |
| 6 | H002194 | Introduction to Teaching Methodology: Spanish [es, nl] Maribel Montero Perez -- Department of Linguistics | 3 | ° | 3 | A:J | 90 |
| 7 | H002195 | Introduction to Teaching Methodology: Foreign Languages Maribel Montero Perez -- Department of Linguistics | 3 | ° | 3 | B:1 | 90 |
| 8 | H002182 | Reference Internship: Languages Benjamin Biebuyck -- Department of Literary Studies | 3 | | 3 | A:J | 90 |

2.3.2.1.1 Foreign Language

Subscribe to 8 credit units from the list below or from the course offerings in Linguistics and Literature. Students take 4 credit units per followed language in the bachelor's programme. Subject to approval by the faculty.

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|----------|-------|
| 1 | A704073 German: Intercultural Project [de, nl] Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 2 | A704074 English: Intercultural Project [en, nl] Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 3 | A704075 French: Intercultural Project [fr, nl] Kathelijne Denturck -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 4 | A704076 Italian: Intercultural Project [it, nl] Linda Badan -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 5 | A704077 Russian: Intercultural Project [ru, nl] Elena Ivobotenko -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1, B:2 | 120 |
| 6 | A704078 Spanish: Intercultural Project [es, nl] Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 7 | A704079 Turkish: Intercultural Project [tr, nl] Feyza Altinkamis -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1, B:2 | 120 |

2.3.2.1.1.1 Course Offerings in Linguistics and Literature

Subscribe to no more than 8 credit units from the course offerings in Linguistics and Literature, distributed over the first standard learning path as follows: no more than 8 credit units in year 3. Subject to approval by the faculty.

2.3.2.2 Applied Language Studies Track

23.0 credits

Subscribe to 23 credit units from 2 modules from the following list. Subject to approval by the faculty.

2.3.2.2.1 Foreign Language

Subscribe to 8 credit units from the list below or from the course offerings in Linguistics and Literature. Students take 4 credit units per followed language in the bachelor's programme. Subject to approval by the faculty.

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|----------|-------|
| 1 | A704073 German: Intercultural Project [de, nl] Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 2 | A704074 English: Intercultural Project [en, nl] Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 3 | A704075 French: Intercultural Project [fr, nl] Kathelijne Denturck -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 4 | A704076 Italian: Intercultural Project [it, nl] Linda Badan -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 5 | A704077 Russian: Intercultural Project [ru, nl] Elena Ivobotenko -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1, B:2 | 120 |
| 6 | A704078 Spanish: Intercultural Project [es, nl] Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1 | 120 |
| 7 | A704079 Turkish: Intercultural Project [tr, nl] Feyza Altinkamis -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 3 | A:1, B:2 | 120 |

2.3.2.2.1.1 Course Offerings in Linguistics and Literature

Subscribe to no more than 8 credit units from the course offerings in Linguistics and Literature, distributed over the first standard learning path as follows: no more than 8 credit units in year 3. Subject to approval by the faculty.

2.3.2.2.2 Home Programme Electives

Subscribe to 15 credit units from the list below and from academic programmes offered by Ghent University. Subject to approval by the faculty.

Students always take the course offering with reference F.

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|--|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A703008 Digital Communication Veronique Hoste -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | F | 3 | A:2 | 90 |
| 2 | A703118 Applied Linguistics: Capita Selecta [en] June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 3 | A:1 | 150 |
| 3 | A703117 Introduction to Foreign Language Training for Adults [en] David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 3 | A:1 | 150 |

2.3.2.2.2.1 Course Offerings Ghent University

Subscribe to no more than 12 credit units from academic programmes offered by Ghent University, distributed over the first standard learning path as follows: no more than 12 credit units in year 3. Subject to approval by the faculty.

Teaching languages

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the course name, using the following ISO codes:

| | | | | | | |
|---------------|-------------|-------------|---------------|----------------|----------------------|-------------|
| bg: Bulgarian | de: German | es: Spanish | ja: Japanese | pl: Polish | sh: Croatian/Serbian | zh: Chinese |
| cs: Czech | el: Greek | fr: French | nl: Dutch | pt: Portuguese | sl: Slovene | |
| da: Danish | en: English | it: Italian | no: Norwegian | ru: Russian | sv: Swedish | |

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2.

When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course is not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

| | | | |
|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| a: bi-annually | c: annually, from 2022-2023 | f: annually, from 2023-2024 | i: annually, from 2024-2025 |
| b: tri-annually | d: bi-annually, from 2022-2023 | g: bi-annually, from 2023-2024 | j: bi-annually, from 2024-2025 |
| | e: tri-annually, from 2022-2023 | h: tri-annually, from 2023-2024 | k: tri-annually, from 2024-2025 |